

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 28 april 2004

Nr 288—294

INNEHÅLL

Nr		Sidan
288	Statsrådets förordning om nationella stöd för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2004	805
289	Statsrådets förordning om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2004	814
290	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökningstider och ansökan beträffande nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2004	821
291	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökningstider år 2004 för djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen samt om blanketter för ansökan om kvoter för dikobidrag och bidrag per tacka år 2004	823
292	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om styrning av strukturstödet för gårdsbruk och av motsvarande stöd för företagsverksamhet år 2003	824
293	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av 1 § jord- och skogsbruksministeriets förordning om utgången av ansökningstiden för stöd som gäller investeringar i jordbruk samt renhushållning och naturnäringar och stöd för unga jordbrukares etablering	827
294	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av slutdelen av dikobidraget för 2003, slutdelen av tjurbidraget och bidraget för stutar för 2003, extensifieringsersättningen för 2003, slutdelen av slaktbidraget och tilläggsstödet för 2003 samt det nationella tilläggsbidraget för dikor för 2003	828

Nr 288

Statsrådets förordning

om nationella stöd för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2004

Given i Helsingfors den 23 april 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av lagen den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) samt 13 § lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992):

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Tillämpningsområde

Som annat stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen enligt 6 § 4 punkten lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001), nedan *stödlagen*, betalas till utsädesproducenterna för 2004 nationellt stöd för utsädesproduktion vilket baserar sig på odlingsarealen eller den certifierade produktionsmängden så som bestäms i denna förordning. Stödet betalas inom

ramen för de anslag som i statsbudgeten anvisats för nationellt stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med
1) *stödenhetskoefficient* den del av den stödenhetskvantitet för vilken stöd betalas och som är föremål för stödansökan samt som berättigar till stöd,
2) *stödenhetskvantitet som berättigar till stöd* den areal som ansökts och godkänts efter arealkontroll och odlingsgranskning,

3) *enhetskvantitet som ligger till grund för betalning* den areal som erhålls genom att den enhetskvantitet som berättigar till stöd multipliceras med stödenhetskoefficienten,

4) *certifiering* förslutande av försäljningsemballage för ett parti stamutsäde, basutsäde och certifikatutsäde under officiell övervakning och utrustande av emballaget med garantibevis efter att det vid granskningen av utsädesodlingen och av ett officiellt taget prov på det iordningställda utsädespartiet har konstaterats att utsädespartiets sort är korrekt namngiven och sortäkta och att det uppfyller de kvalitetskrav för utsädeskategorin i fråga som anges i jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsäde av stråsäd (JSM:s föreskriftssamling nr 109/00), och i jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsäde av vall- och foderväxter (JSM:s föreskriftssamling nr 110/00),

5) *fröhandel* en i lagen om handel med utsäde (728/2000) avsedd näringsidkare som bedriver marknadsföring och förpackande av utsäde,

6) *utsädesavtal* ett sådant avtal om utsädesproduktion samt produktionsmängder, kvalitetskrav och prissättningsgrunder för utsäde som ingåtts mellan en utsädesproducent och en fröaffär vilken förbinder sig att köpa utsäde som uppfyller kraven i avtalet, samt

7) *odlingsgranskning* den officiella granskning som utförs av tillsynsmyndigheten eller en av denna auktoriserad granskare på ett område bestående av ett eller flera jordbruksskiften med samma växtsort och i samband med vilken odlingens sortäktighet och odlingens allmänna kondition samt dessutom eventuella främmande växtarter, ogräs, flyghavresituationen och utsädesburna växtsjukdomar noteras.

3 §

Allmänna grunder för bestämmande av stödet

Det stöd som betalas till den som söker stöd fastställs på grundval av den enhetskvantitet som ligger till grund för betalning och den nivå på det regionvis differentierade enhetsstödet enligt indelningen i stödregioner i bilaga 1.

Stöd kan beviljas högst för den med hjälp av stödenhetskoefficient angivna andelen av det antal stödenheter som berättigar till stöd.

Om inte något annat föreskrivs i denna förordning är stödenhetskoefficienten 1,00.

2 kap.

Villkoren för utbetalning av stöd

4 §

Bestämmelser om besittning av åker och odlingssätt

I besittningen av åker och i odlingssättet skall, i fråga om skiften och utmärkningen av dem, åker som lämpar sig för odling och de odlingssätt som är gängse på orten, iaktas det som bestäms i 8—11 § jord- och skogsbruksministeriets förordning om administrationen av nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2004 (177/2004), nedan *administrationsförordningen*.

5 §

Arter och sorter

Det nationella stödet för utsädesproduktion av vallväxter kan betalas för utsädesproduktion av rödklöver (*Trifolium pratense* L.), timotej (*Phleum pratense* L.), ängssvingel (*Festuca pratensis* huds.), hundäxing (*Dactylis glomerata* L.) och engelskt rajgräs (*Lolium perenne* L.).

Det nationella stödet för utsädesproduktion av stråsäd kan betalas för utsädesproduktion av korn, havre, vete och råg.

Stödet kan betalas endast för produktion av sådana sorter som har registrerats i Finlands nationella sortlista och som med undantag av mindre produktionsmängder i Sverige, Norge och Estland endast produceras i Finland. De sorter för vilka stöd kan utbetalas finns uppräknade i bilagan 2 till denna förordning.

6 §

Utsädesproduktion av vallväxter

Det nationella stödet för utsädesproduktion av vallväxter kan betalas högst för ett område

som har godkänts vid en odlingsgranskning som avses i jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsäde av vall- och foderväxter.

Ett område som har godkänts vid en odlingsgranskning av vallväxter och vid en eventuell arealkontroll är berättigat till stöd, om området har uppgetts som stödareal M på jord- och skogsbruksministeriets basskiftesblankett 102 B i stödansökan för 2004, vilken har lämnats in inom utsatt tid.

En förutsättning för beviljande av det nationella stödet för utsädesproduktion av vallväxter är att utsädesproducenten har ingått ett registrerat och godkänt utsädesavtal med fröhandeln.

7 §

Utsädesskörden av stråsäd

Om skördenivån av stråsäd är exceptionellt hög, skall den fröhandel och den odlare som ingått ett avtal göra en utredning som lämnas till Kontrollcentralen för växtproduktion, nedan *kontrollcentralen*.

3 kap.

Maximalt stödbelopp och maximala stödarealer

8 §

Nationellt stöd för utsädesproduktion av vallväxter

Nationellt stöd för utsädesproduktion av vallväxter beviljas högst för följande odlingsarealer:

Växtart	ha
rödklöver	620
timotej	5 000
ängssvingel	1 200
hundäxing	30
engelskt rajgräs	160

För utsädesproduktion av vallväxter betalas nationellt stöd till högst i följande tabell angivna belopp för den med hjälp av stödenhetskoefficienten angivna andelen av sökan- dens till stöd berättigande areal. Stödenhets-

koefficienten får ändras, om den areal som berättigar till stöd avviker från det värde som uppskattades när stödenhetskoefficienten bestämdes.

Växtart	euro/ha stödområdena		stöden- hetsko- efficient
	A och B	C1-C4	
rödklöver	329	454	1,00
timotej	48	227	0,70
ängssvingel	85	269	0,68
hundäxing	211	336	1,00
engelsk rajgräs	278	403	1,00

9 §

Nationellt stöd för utsädesproduktion av stråsäd

Det nationella stödet för utsädesproduktion av stråsäd kan sammanlagt beviljas för högst 100 000 ton av det utsäde som levererats till affären och som uppfyller certifieringskraven och som certifierats senast den 31 maj 2005.

Stödet är högst 25,23 euro/ton utsäde.

Om det stöd som beräknas utgående från de godtagbara ansökningarna överskrider de ovan nämnda maximibeloppen, sänks stödet.

4 kap.

Sänkning och förvägran av stöd

10 §

Grunder för sänkning av stöd

Stöd som avses i denna förordning kan sänkas eller lämnas obetalt på de grunder som anges i 16 § 1 och 2 mom., 17 § 1, 4, 5 och 6 mom., 18 § 1 och 2 mom. samt 19 § 1 mom. stödlagen.

Vid beräkning av den areal som berättigar till stöd används, med avvikelse från det som bestäms i 18 § 1 och 2 mom. stödlagen, den areal som konstaterats vid arealkontrollen. Från denna areal avdras de arealer som förkastats vid odlingsgranskningen. I stöden för utsädesproduktion dras arealpåföljderna av från stödet före andra påföljder.

5 kap.
Särskilda bestämmelser

11 §

Förfarande

Vid överföringar av besittningsrätten iaktas bestämmelserna i 27 § administrationsförordningen.

Vid betalning av, återkrav av, sökande av ändring i samt tillsyn över stöd iaktas i

Helsingfors den 23 april 2004

tillämpliga delar lagen om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringsar (1336/1992).

12 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 28 april 2004. Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Esa Hiiva

STÖDREGIONINDELNING**Region A**

Alastaro, Askola, Aura, Bjärnå, Borgnäs, Elimäki, Esbo, Helsingfors, Grankulla, Karinainen, Karis, Kervo, Kiikala, Kimito, Koski, Kouvola, Kuusjoki, Kyrkslätt, Lapträsk, Liljendal, Lojo, Loimaa, Loimaa kommun, Lovisa, Lundo, Marttila, Masku, Mellilä, Mietoinen, Muurla, Mörskom, Nurmijärvi, Oripää, Pemar, Pertteli, Pojo, Pukkila, Pöytyä, Reso, Rusko, Salo, Sibbo, Sjundeå, Somero, Strömfors, Tarvasjoki, Träskända, Tusby, Vanda, Vichtis och Västankfjärd samt, fränsett skärgårdsdelarna, Borgå, Dragsfjärd, Finby, Halikko, Ingå, Lemu, Nådendal, Pargas, Pernå, Pikis, Sagu, S:t Karins och Åbo.

Region B

Anjalankoski, Artsjö, Asikkala, Birkala, Björneborg, Brändö, Eckerö, Ekenäs, Eura, Euraåminne, Finström, Forssa, Fredrikshamn, Föglö, Geta, Gustavs, Hammarland, Hangö, Harjavalta, Hartola, Hattula, Hauho, Hausjärvi, Heinola, Hollola, Houtskär, Huitinen, Humppila, Hyvinge, Hämeenkoski, Högfors, Iitti, Ikalis, Imatra, Iniö, Jaala, Janakkala, Jockis, Jomala, Joutseno, Juupajoki, Jämijärvi, Jämsä fränsett de delar som hör till region C1, Kalvola, Kangasala, Kankaanpää, Karislojo, Kiikoinen, Kisko, Kiukainen, Kjuulo, Kodisjoki, Korpo, Kotka, Kuhmalahti, Kuhmoinen, Kullaa, Kumlinge, Kumo, Kuusankoski, Kylmäkoski, Kärkölä, Kökar, Lahitis, Laitila, Lammi, Lappi, Lavia, Lemi, Lemland, Lempäälä, Loppi, Lumparland, Luopioinen, Luumäki, Luvia, Längelmäki, Mariehamn, Merimasku, Miehikkälä, Mouhijärvi, Mynämäki, Mäntsälä, Mäntyharju, Nagu, Nakkila, Nastola, Nokia, Norrmark, Nousis, Nummi-Pusula, Nystad, Orimattila, Orivesi, Padasjoki, Punkalaidun, Pyttis, Pyhäntä, Pärnäs, Pälkäne, Raumo, Renko, Riihimäki, Rimito, Sahalahti, Saltvik, Sammatti, Sottunga, Sund, Suodenniemi, Suomensjärvi, Sysmä, Säkylä, Tammela, Tam-

merfors, Tavastkyro, Tavastehus, Toijala, Tuulos, Tövsala, Ulvsby, Urjala, Vahto, Valkeakoski, Valkeala, Vammala, Vampula, Vehmaa, Velkua, Vesilahti, Viiala, Viljakkala, Villmanstrand, Villnäs, Virolahti, Vårdö, Ylämaa, Yläne, Ylöjärvi, Ypäjä och Äetsä samt skärgårdsdelarna av Borgå, Dragsfjärd, Finby, Halikko, Ingå, Lemu, Nådendal, Pargas, Pernå, Pikis, Sagu, S:t Karins och Åbo.

Region C1

Alahärmä, Enonkoski, Hankasalmi, Haukivuori, Heinävesi, Ilmajoki, Jalasjärvi, Joensuu, Jorois, Jurva, Juva, Jyväskylä, Jyväskylä lk, i Jämsä kommun före detta Kuorevesi kommun, Jämsänkoski, Kangaslampi, Kaskö, Kauhajoki, Kauhava, Kerimäki, Kesälahti, Kitee, Korpilahti, Korsholm med undantag av de områden som hör till region C2 norra, Korsnäs, Kristinestad, Kuopio, Kuortane, Kurikka, Laihela, Lappo, Laukaa, Leppävirta, Liperi, Lillkyro, Malax, Maaninka, Maxmo med undantag av de områden som hör till region C2 norra, Muurame, Mänttä, Nurmo, Nykarleby, Nyslott, Närpes, Oravais, Outokumpu, Parikkala, Pieksämäki, Pieksänmaa, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Rautjärvi, Ristiina, Ruokolahti, Ruovesi, Rääkkylä, Saari, Savitaipale, Savonranta, Seinäjoki, Siilinjärvi, S:t Michel, Storkyro, Sulkava, Suomenniemi, Suonenjoki, Taipalsaari, Tuusniemi, Uukunniemi, Vasa, Varkaus, Vehmersalmi, Vilppula, Vörå, Ylihärmä, Ylistaro och Östermark.

Region C2

Alajärvi, Alavieska, Alavus, Brahestad, Bötom, Etseri, Evijärvi, Haapajärvi, Haapavesi, Halsua, Himanka, Hirvensalmi, Honkajoki, Idensalmi, Jakobstad, Joutsa, Juankoski, Kaavi, Kalajoki, Kangasniemi, Kannonkoski, Kannus, Karleby, Karstula, Karttula, Karvia, Kaustby, Keitele, Kelviä, Kempele, Kestilä, Keuru, Kihniö, Kinnula, Kiuruvesi, Kivijär-

vi, Konnevesi, Kontiolahti, Korttesjärvi, Kronoby, Kuru, Kyyjärvi, Kärsämäki, Lapinlah-
ti, Lappajärvi, Larsmo, Lehtimäki, Leivon-
mäki, Lestijärvi, Limingo, Lochteå, Luhanka,
Lumijoki, Merijärvi, Muhos, Multia, Nilsia,
Nivala, Oulainen, Oulunsalo med undantag
av de områden som hör till region C3, Parka-
no, Pedersöre, Perho, Pertunmaa, Peräseinä-
joki, Petäjävesi, Pielavesi, Pihtipudas, Piip-
pola, Polvijärvi, Pulkki, Pyhäjoki, Pyhäjär-
vi, Pyhäntä, Pyhäselkä, Pyhäjärvi, Rantsi-
la, Rautalampi, Reisjärvi, Ruukki, Saarijärvi,
Sastmola, Sievi, Siikainen, Siikajoki, Soini,
Sonkajärvi, Storå, Sumiainen, Suolahti, Ter-
vo, Tohmajärvi, Toholampi, Toivakka, Tyr-
nävä, Töysä, Ullava, Uurainen, Varpasjärvi,
Vesanto, Vetil, Vieremä, Vihanti, Viitasaari,
Vimpeli, Virdois, Värtsilä, Ylivieska och
Äänekoski.

Region C2 norra

Eno, Ilomants, Juuka, Kajana, Kiihtelys-
vaara, Lieksa, Nurmes, Paltamo, Rautavaara,
Ristijärvi, Sotkamo, Tuupovaara, Vaala,
Valtimo och Vuolijoki samt områdena
utanför fastlandet i Maxmo kommun och
Björköby och Replot i Korsholms kommun.

Region C3

P1

Haukipudas, Kiiminki, Uleåborg, Utajärvi,
Ylikiminki och de delar av Oulunsalo
kommun som ligger inom Ylikiminki
kommuns gränser.

P2

Hyrynsalmi, Ii, Karlö, Kemi, Keminmaa,
Kuhmo, Kuivaniemi, Simo, Tervola, Torneå
och Yli-Ii.

P3

Kemijärvi, Pello, Pudasjärvi, Puolanka,
Ranua, Rovaniemi lk, Rovaniemi,
Suomussalmi, Taivalkoski och Övertorneå

P4

Kuusamo och Posio.

Region C4

P4

Kolari, Pelkosenniemi, Salla och Savukos-
ki samt Kittilä och Sodankylä med undantag
av de områden som hör till P5.

P5

Enare, Enontekis, Muonio och Utsjoki
samt i Kittilä och Sodankylä kommuner de
områden som i fråga om Kittilä i jord- och
skogsbruksministeriets beslut nr 3733/514/96
av den 10 juli 1996 och i fråga om Sodankylä
kommun i jord- och skogsbruksministeriets
beslut nr 3039/514/95 av den 9 augusti 1995
har godkänts höra till området P5.

**VÄXTARTER OCH SORTER, FÖR VARS PRODUKTION NATIONELLT STÖD
UTBETALAS**

Art	Sort
Havre	Aarre Aslak Belinda Fiia Freja Ivory Katri Kolbu Leila Lisbeth Marika Puhti Roope Salo Suomi Svala SW Ingeborg SW Vaasa Veli Virma Yty
Höstråg	Akusti Anna Elvi Ensi Hankkijan Jussi Juuso Kartano Ponsi Riihi Voima Walet Juuso
Höstvete	Aura Gunbo Hankkijan Ilves Lars Otso Tryggve Urho Rehti

Korn

Arra
Artturi
Arve
Botnia
Edel
Erkki
Jyvä
Loviisa
Pohto
Rolfi
Thule
Filippa
Inari
Hankkijan Pokko
Kilta
Kustaa
Kunnari
Saana
Kinnan
Kymppi
Maaren
Mette
SW Alina
Tyra
Viivi
Viskosa
Gaute
Tolar

Vårvete

Anniina
Bastian
Heta
Kruunu
Mahti
Manu
Reno
Satu
Tjalve
Zebra

Hundäxing

Apelsvoll
Haka
Tatu

Ängssvingel

Antti
Boris
Fure
Ilmari
Kalevi
Kasper
Salten
Inkeri

Timotej

Alma
Botnia II
Grindstad
Hankkijan Tiiti
Iki
Jonatan
Nokka
Saga
Tammisto
Tammisto II
Tarmo
Tenho
Tuukka
Tuure
Uula
Vega
Vähäsöyrinki
Haukila

Rödklover

Betty
Bjursele
Björn
Hankkijan Venla
Ilte
Isomäki
Jesper
Jokioinen
Tepa
Varte

Nr 289

Statsrådets förordning om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2004

Given i Helsingfors den 23 april 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av lagen den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) samt 13 § lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992):

1 §

Tillämpningsområde

Till jordbruks- och trädgårdsproducenterna betalas år 2004 så som annat nationellt stöd enligt 6 § 4 punkten lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) en nationell tilläggsdel till miljöstödet, nedan *tilläggsdel*, så som bestäms i denna förordning.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *stödenhetskoefficient* den andel av det stödbelopp för tilläggsdelen som berättigar till stöd och som är föremål för stödansökan och för vilken stöd betalas,

2) *miljöstödsförbindelse* en sådan femårig förbindelse gällande bas och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet för jordbruk vilken avses i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000) samt i landskapet Åland en förbindelse som gäller miljöstödet basstöd och som avses i landskapsförordningen om jordbrukets miljöstöd och kompensationsbidrag (ÅFS 17/2000), nedan *landskapsförordningen*,

3) *blandsäd* ett växtbestånd som består enbart av stråsäd,

4) *blandat växtbestånd* ett blandat växtbestånd som består av säd och proteingrödor som omfattas av Europeiska gemenskapens stödsystem för jordbruksgrödor, där jordbruksskiftet har besåtts med en utsädesblandning av proteingrödor och spannmål så att mer än 15 procent räknat i kilogram av den sammanlagda mängden utsäde av proteingrödor och spannmål utgörs av spannmålsutsäde,

5) *grönfodersäd* ett rent spannmålsbestånd som skördas efter att det gått i ax, dock senast innan spannmålsskörden mognat,

6) *foderspannmål* foderkorn, havre, rågvete, blandsäd, blandat växtbestånd och grönfodersäd, samt

7) *naturängar och naturbeten* arealer där det växer ängshö, vilka under växtperioden 2004 utnyttjas som betesmark eller används till produktion av foder för sökandens husdjur och på vilka inga andra årliga odlingsåtgärder vidtas.

3 §

Grunderna för beviljande av tilläggsdel

Tilläggsdelen betalas i stödområdena A och B i enlighet med stödområdesindelningen i bilaga 1.

Tilläggsdelen kan beviljas högst för den med hjälp av stödenhetskoefficienten angivna andelen av det belopp av tilläggsdelen som i övrigt beviljas. Stödenhetskoefficienten är 1,00. Om det sammanlagda beloppet av den

tilläggsdel som beviljas på basis av de godtagbara ansökningarna överstiger maximibeloppet på 60 miljoner euro, ändras stödenhetskoefficienten.

Tilläggsdelen kan betalas högst för samma areal och motsvarande förbindelseperiod för vilken odlaren har en gällande miljöstödsförbindelse.

4 §

Om fastställandet av tilläggsdelen i Fasta Finland

En förutsättning för beviljande av tilläggsdel i stödområdena A och B, med undantag av landskapet Åland, är att den odlare som ansöker om tilläggsdel har ingått en miljöstödsförbindelse år 2000, 2001, 2002, 2003 eller kommer att ingå en sådan år 2004 samt en tilläggsdelsförbindelse enligt 12 § och att odlaren vid användningen av den areal som förbindelsen gäller iakttar villkoren i jord- och skogsbruksministeriets förordning om bas- och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet samt utbildningsstöd i anslutning till miljöstödet för jordbruk (646/2000), nedan *miljöstödsförordningen*, samt andra villkor för miljöstödsförbindelsen, inklusive villkoren i fråga om odlarens ålder och andra villkor som gäller rätten till stöd, sådana de lyder i nämnda förbindelse.

Till tilläggsdel berättigar en i 1 mom. avsedd areal som år 2004 berättigar till miljöstöd för jordbruket och för vilken miljöstöd har betalats. Tilläggsdelen bestäms som en i 6 § 1 mom. föreskriven andel av det belopp för bas- och tilläggsåtgärder i samband med miljöstöd som slutligen betalats för de i momentet angivna växterna.

5 §

Om fastställandet av tilläggsdelen i landskapet Åland

En förutsättning för beviljande av tilläggsdel i landskapet Åland är att den odlare som ansöker om tilläggsdel år 2000, 2001, 2002 eller 2003 har ingått samt år 2004 kommer att ingå en miljöstödsförbindelse enligt landskapsförordningen, nedan *förbindelse på*

Åland, eller en tilläggsdelsförbindelse enligt 12 § och vid användningen av den areal som förbindelsen gäller iakttar de fastställda villkoren, inklusive villkoren i fråga om odlarens ålder och andra villkor som gäller rätten till stöd, sådana de lyder i nämnda förbindelse.

Till tilläggsdel berättigar en i 1 mom. avsedd areal som år 2004 berättigar till miljöstöd för jordbruket i landskapet Åland och för vilken miljöstöd har betalats. Tilläggsdelen fastställs på det sätt som föreskrivs i 6 § 1 mom. och 7 §.

6 §

Om grunderna för fastställande av tilläggsdel

Den tilläggsdel som avses i denna förordning beviljas för åker som under växtperioden 2004 används till nedan avsedd produktion. Tilläggsdelen beviljas till högst följande procentandel av det belopp av miljöstöd för jordbruket som betalats för grödans areal:

	Gammal förbindelse procent	Ny förbindelse procent
Vete	82	82
Malkorn	68	68
Råg	103	92
Fodersäd	3	4
Sockerbeta	135	92
Stärkelsepotatis	101	92
Oljeväxter	101	92
Fiberväxter	101	92
Proteingrödor	101	92
Vall	117	92
Frilandsgroänsaker	104	96
Äpplen	30	30
Bär	8	8

Tilläggsdelen enligt den nya förbindelsen betalas till odlare som år 2004 ingår en sådan ny femårig miljöstödsförbindelse som avses i 4 §. Tilläggsdelen enligt den gamla förbindelsen betalas till övriga odlare som ingått miljöstödsförbindelse.

Tilläggsdelen betalas bortsett från landskapet Åland till högst det eurobelopp per hektar som fastställs i tabellen nedan på basis av den areal som används för odling av den i tabellen nämnda grödan.

	Gammal förbindelse euro/ha	Ny förbindelse euro/ha
Vete	105	105
Malkorn	84	84
Råg	143	129
Fodersäd	5	6
Sockerbeta	190	129
Stärkelsepotatis	143	129
Oljevaxter	143	129
Fibervaxter	143	129
Proteingrödor	143	129
Vall	164	129
Frilandsgrönsaker	395	392
Äpplen	155	155
Bär	50	50

De begränsningar enligt den nya förbindelsen som föreskrivs i 3 mom. tillämpas på odlare som år 2004 ingår en ny, femårig miljöstödsförbindelse enligt 4 §. Begränsningarna enligt den gamla förbindelsen tillämpas på övriga odlare som ingått en miljöstödsförbindelse.

7 §

Om grunderna för fastställande av tilläggsdel i landskapet Åland

Tilläggsdelen betalas till högst det eurobelopp per hektar som fastställs i bilaga 2 på basis av den areal som används för odling av den i tabellen nämnda grödan bilagan 2.

Tilläggsdel enligt den nya förbindelsen betalas till odlare som år 2004 ingår en ny, femårig miljöstödsförbindelse. Tilläggsdel enligt den gamla förbindelsen betalas till andra odlare som ingått en miljöstödsförbindelse enligt 5 §.

8 §

Rätten till tilläggsdel i fråga om vissa växter

Areal som används till odling av speltvete berättigar till tilläggsdel för vete.

Tilläggsdelen för andra än i 6 § angivna växter som berättigar till stöd för jordbruksgrödor som helt finansieras av Europeiska gemenskapen motsvarar tilläggsdelen för proteingrödor.

När det gäller ärter som odlas som frilandsgrönsaker är spritärter, spritmärgärter,

sockerärter och brytarter som skördas omogna stödberättigade. Ett blandat växtbestånd med ärter och spannmål betraktas som stödberättigade proteingrödor, om jordbruksskiftet har besåts med en utsädesblandning av ärter och spannmål så att högst 15 procent räknat i kilogram av den sammanlagda mängden utsäde av ärter och spannmål utgörs av spannmålsutsäde.

Tilläggsdel för vall betalas inte för naturängar och naturbeten.

9 §

Tilläggsdel för malkorn

Av malkornsarealen beviljas tilläggsdel högst för den areal som vid ansökan om arealstöd för 2004 angetts för malkorn på jordbruksskiftesblankett nr 102B och som godkänts vid kontrollen. Vid utmärkningen av skiften, anmälan av arealer, förvaltningens godkännande av arealer och i fråga om kartbilagor iaktas jord- och skogsbruksministeriets beslut om administration och kontroll av stödsystemet för jordbruksgrödor (155/2000).

Betalningen av tilläggsdel förutsätter att

1) ett odlingsavtal för malkorn har ingåtts mellan odlaren och mälteriet eller en direkt representant för mälteriet senast den 15 juni 2004,

2) till mälteriet har sänts ett godkänt förhandsprov av malkornet som uppfyller mälteriernas kvalitetskrav och har analyserats i enlighet med Analytica-EBC-standarderna eller en annan analys som är minst likvärdig med dessa kvalitetskrav samt

3) mälteriet på basis av det godkända förhandsprovet har gjort upp ett bekräftat odlingskontrakt för malkorn och odlaren har sänt detta kontrakt och det i 1 punkten avsedda odlingskontraktet för malkorn tillsammans med samlingsblankett nr 174 för malkorn till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet senast den 15 december 2004.

Om malkorn odlas för att exporteras sådant skall den som ansöker om tilläggsdel för malkorn till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet sända ett intyg över exportpartierna för malkornet. Intyget skall innehålla uppgifter om att malkornet exporteras för mältning.

Tilläggsdelen för malkorn kan beviljas endast på basis av den kontraktsareal för malkorn som angivits i det bekräftade odlingskontraktet för malkorn eller på basis av den malkornsareal som angetts på jordbruksskiftesblankett nr 102B i stödansökan för 2004. Tilläggsdelen beviljas på basis av den minsta av dessa arealer.

10 §

Odlingskontrakt för malkorn

Det bekräftade odlingskontrakt för malkorn som avses i 9 § 2 och 3 mom. skall innehålla

- 1) odlarens namn,
- 2) odlarens FO-nummer,
- 3) namn och adress på det mälteri som gjort upp kontraktet eller i fråga om export den förmedlare som bedriver export,
- 4) den slutliga kontraktsarealen angiven i hektar.

Det mälteri eller den direkta representant för mälteriet som anges i odlingskontraktet för malkorn skall vara en instans som erkänt bedriver kontraktsverksamhet. Om det finns oklarheter i den faktiska karaktären av den verksamhet som bedrivs av den som ingått odlingskontraktet för malkorn, skall den som söker tilläggsdel ge en närmare utredning om verksamhetsidkaren. För att tilläggsdel för malkorn skall betalas ut på basis av den utredning som lämnats, förutsätts att utredningen kan anses vara tillförlitlig.

Av den i avtalet nämnda kontraktsarealen skall finnas åtminstone ett godkänt förhandsprov enligt 9 § 2 mom. 2 punkten per varje påbörjad 20 hektar av kontraktsarealen. Om antalet godkända förhandsprov är färre än ett per varje påbörjad 20 hektar av kontraktsarealen, sänks den areal som utgör grund för betalningen av tilläggsdelen i motsvarande mån.

11 §

Ansökan om utbetalning av tilläggsdel

En förutsättning för betalning av tilläggsdel är att odlaren ansöker om utbetalning av tilläggsdelen. Utbetalning av tilläggsdel för

2004 skall sökas på stödansökningsblankett 101B i ansökan om arealstöd för 2004.

12 §

Förbindelser som ges utöver de nya miljöstödsförbindelserna

För att få tilläggsdel skall odlaren när det gäller nya miljöstödsförbindelser återsända den förbindelse för tilläggsdel som gjorts på jord- och skogsbruksministeriet blankett nr 275 till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet senast den 15 juni 2004. I förbindelsen för tilläggsdel skall odlaren förbinda sig till att hålla miljöstödsförbindelsen i kraft. Förbindelsen för tilläggsdel skall ingås samtidigt som miljöstödsförbindelsen och för samma tidsperiod som den. Om odlaren inte ingår en förbindelse för tilläggsdel under det år som miljöstödsförbindelsen har ingåtts, kan odlaren under senare år inte längre ingå förbindelse för tilläggsdel med stöd av den miljöstödsförbindelse som ingåtts 2004.

Tilläggsdelen kan betalas till en odlare som uppfyller villkoren i denna förordning och för odling som uppfyller villkoren. Detta förutsätter att odlaren till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun där gårdsbruksenhetens driftscentrum är beläget sänder en skriftlig förbindelse angående tilläggsdelen, nedan *tilläggsdelsförbindelse*, för samma tid som odlaren har ingått motsvarande miljöstödsförbindelse. Om gårdsbruksenheten saknar driftscentrum, skall tilläggsdelsförbindelsen sändas till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun där merparten av gårdsbruksenhetens åkrar är belägna. Utöver denna förbindelse skall utbetalning av tilläggsdelen sökas genom den årliga arealstödsansökan och villkoren för stödet skall uppfyllas.

13 §

Frånträdelse eller förfall av miljöstödsförbindelse

Om odlaren före avtalsperiodens utgång frånträder den miljöstödsförbindelse som ligger till grund för betalningen av tilläggsdel, återkrävs den utbetalda tilläggsdelen. Om odlarens miljöstödsförbindelse emellertid har

varit i kraft tre år och odlaren lägger ner idkandet av jordbruk genom försäljning av hela lägenheten eller på något annat sätt, återkrävs inte tilläggsdelen. Med frånträdande av miljöstödsförbindelse avses också en situation där en odlare som ingått stödförbindelse inte ansöker om årlig utbetalning utan en sådan grund som avses i 2 mom. Odlaren skall höras innan beslut om eventuellt återkrav av tilläggsdelen fattas.

Om odlaren frånträder miljöstödsförbindelsen på grund av oöverstigligt hinder, återkrävs inte tilläggsdelen. Som oöverstigligt hinder betraktas de omständigheter som föreskrivs i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000). Oöverstigliga hinder i landskapet Åland är endast de omständigheter som föreskrivs i landskapsförordningen.

Odlaren skall inom tio arbetsdagar göra en skriftlig anmälan till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet om de ovan nämnda omständigheterna i fråga om den tilläggsdel som föreskrivs i denna förordning. När det gäller tilläggsdelsförbindelse skall i det beslut som kommunens landsbygdsnäringsmyndighet fattar om befrielse av odlaren från iakttagande av förbindelsen konstateras att utbetalningen av tilläggsdelen upphör. I beslutet skall även eventuellt återkrav fastställas.

Om en miljöstödsförbindelse förfaller på det sätt som föreskrivs i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för

jordbruket eller i landskapsförordningen, återkrävs inte den utbetalda tilläggsdelen.

14 §

Anmälan om ändringar

Upptagande av nya områden i miljöstödsförbindelsen, överföringar av miljöstödsförbindelser eller andra motsvarande ändringar berättigar till tilläggsdel till den del ändringarna berättigar till miljöstöd.

Om ändringarna föranleder frånträdande eller förfall av miljöstödsförbindelsen, tillämpas bestämmelserna i 13 §.

15 §

Förvaring av dokument

Dokument, anteckningar och intyg som hänför sig till villkoren för tilläggsdelen skall förvaras på gården under hela förbindelse- och avtalsperioden samt tre år därefter.

16 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 28 april 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 23 april 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör *Esa Hiiva*

STÖDOMRÅDESINDELNING**Stödregion A**

Alastaro, Askola, Aura, Bjärnå, Borgnäs, Elimäki, Esbo, Helsingfors, Grankulla, Karinainen, Karis, Kervo, Kiikala, Kimito, Koski, Kouvola, Kuusjoki, Kyrkslätt, Lapträsk, Liljendal, Lojo, Loimaa, Loimaa kommun, Lovisa, Lundo, Marttila, Masku, Mellilä, Mietoinen, Muurla, Mörskom, Nurmijärvi, Oripää, Pemar, Pertteli, Pojo, Pukkila, Pöytyä, Reso, Rusko, Salo, Sibbo, Sjundeå, Somero, Strömfors, Tarvasjoki, Träskända, Tusby, Vanda, Vichtis och Västanfjärd samt, fränsett skärgårdsdelarna, Borgå, Dragsfjärd, Finby, Halikko, Ingå, Lemu, Nådendal, Pargas, Pernå, Pikis, Sagu, S:t Karins och Åbo.

Landskapet Åland

Brändö, Eckerö, Finström, Föglö, Geta, Hammarland, Jomala, Kumlinge, Kökar, Lemland, Lumparland, Marienhamn, Saltvik, Sottunga, Sund och Vårdö.

Övrig stödregion B

Anjalankoski, Artsjö, Asikkala, Birkala, Björneborg, Ekenäs, Eura, Euraåminne, Forssa, Fredrikshamn, Gustavs, Hangö, Harjavalta, Hartola, Hattula, Hauho, Hausjärvi,

Heinola, Hollola, Houtskär, Huittinen, Humppila, Hyvinge, Hämeenkoski, Högfors, Iitti, Ikalis, Imatra, Iniö, Jaala, Janakkala, Jockis, Joutseno, Juupajoki, Jämijärvi, Jämsä fränsett de delar som hör till region C1, Kalvola, Kangasala, Kankaanpää, Karislojo, Kii-koinen, Kisko, Kiukainen, Kjulo, Kodisjoki, Korpo, Kotka, Kuhmalahti, Kuhmoinen, Kul-laa, Kumo, Kuusankoski, Kylmäkoski, Kär-kölä, Lahtis, Laitila, Lammi, Lappi, Lavia, Lemi, Lempäälä, Loppi, Luopioinen, Luu-mäki, Luvia, Längelmäki, Merimasku, Mie-hikkälä, Mouhijärvi, Mynämäki, Mäntsälä, Mäntyharju, Nagu, Nakkila, Nastola, Nokia, Norrmark, Nousis, Nummi-Pusula, Nystad, Orimattila, Orivesi, Padasjoki, Punkalaidun, Pyttis, Pyhäranta, Päämark, Pälkäne, Raumo, Renko, Riihimäki, Rimito, Sahalahti, Sam-matti, Suodenniemi, Suomensjärvi, Sysmä, Säkylä, Tammela, Tammerfors, Tavastkyro, Tavastehus, Toijala, Tuulos, Tövsala, Ulvs-by, Urjala, Vahto, Valkeakoski, Valkeala, Vammala, Vampula, Vehmaa, Velkua, Vesi-lahti, Viiala, Viljakkala, Villmanstrand, Vill-näs, Virolahti, Ylämaa, Yläne, Ylöjärvi, Ypä-jä och Äetsä samt skärgårdsdelarna av Borgå, Dragsfjärd, Finby, Halikko, Ingå, Lemu, Nådendal, Pargas, Pernå, Pikis, Sagu, S:t Karins och Åbo.

DET MAXIMALA BELOPPET FÖR TILLÄGGSDELEN I LANDSKAPET ÅLAND

	Gammal förbindelse	Ny förbindelse 1) 2) 3)	Ny förbindelse utan tilläggs- åtgärder 2) 3)
	euro/ha	euro/ha	euro/ha
Vete	105	105	98
Malkorn	84	84	81
Råg	143	129	110
Fodersäd	5	6	4
Sockerbeta	190	129	110
Stärkelsepotatis	143	129	110
Oljevaxter	143	129	110
Fibervaxter	143	129	110
Proteingrödor	143	129	110
Vall	164	129	110
Frilandsgrönsaker	395	392	110
Äpplen	155	155	36
Bär	50	50	9

1) Den maximala tilläggsdelen för frilandsgrönsaker

Som enda åtgärd	euro/ha
Vårplöjning	155
Förbättrad användning av stallgödsel	170
Fånggrödor	220

Som tilläggsåtgärder	
Förbättrad användning av stallgödsel och vårplöjning	215
Förbättrad användning av stallgödsel och fånggrödor	280

2) Delprogram för konventionellt jordbruk

3) Delprogram för extensiv vallodling	
Vall	92

Nr 290

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökningstider och ansökan beträffande nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2004**

Given i Helsingfors den 23 april 2004

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning den 30 januari 2004 om ansökningstider och ansökan beträffande nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2004 (71/2004) 1 §, 3 § 1 mom. 1 punkten och 4 § 1 mom. som följer:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller ansökningstider, ansökningstid för förskott på husdjursstöd, inlämnande av ansökningar samt ansökningsblanketter och räkningsdagar och räkningstidpunkter för husdjur beträffande nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen enligt följande förordningar av statsrådet:

1) statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2004 (39/2004), nedan *förordningen om nationellt stöd till södra Finland*,

2) statsrådets förordning om nordligt stöd 2004 (40/2004), nedan *förordningen om nordligt stöd*

3) statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2004 (37/2004), samt

4) statsrådets förordning om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2004 (289/2004).

3 §

Ansökningstider och ansökningsblanketter

Stöd skall sökas:

1) i fråga om stöd för växtproduktion och nationell tilläggsdel till miljöstödet, med ansökan om stöd för växtproduktion, på basskiftesblanketten och på jordbruksskiftesblanketten senast den 30 april 2004. Sökanden skall dessutom lämna in en gårdsbruksblankett;

— — — — —

4 §

Inlämnande av ansökningar

Ansökningar om stöd för växtproduktion, nationell tilläggsdel till miljöstödet och husdjursstöd, anmälningar om deltagande samt ansökningar om förskott på husdjursstöd

lämnas in till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun på vars område gårdsbruksenhetens driftscentrum är beläget. Om gårdsbruksenheten inte har något driftscentrum skall ansökan lämnas in till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun på vars

område merparten av gårdsbruksenhetens åkrar är belägna.

— — — — —

Denna förordning träder i kraft den 28 april 2004.

Helsingfors den 23 april 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Lantbruksråd Olli-Pekka Peltomäki

Nr 291

Jord- och skogsbruksministeriets förordning

om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökningstider år 2004 för djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen samt om blanketter för ansökan om kvoter för dikobidrag och bidrag per tacka år 2004

Given i Helsingfors den 23 april 2004

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning den 28 november 2003 om ansökningstider år 2004 för djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen samt om blanketter för ansökan om kvoter för dikobidrag och bidrag per tacka år 2004 (983/2003) 5 § 1 mom. som följer:

5 §

den myndighet som avses i 10 § senast den 14 maj 2004.

Dikobidrag

Ansökan om dikobidrag skall lämnas in till

Denna förordning träder i kraft den 28 april 2004.

Helsingfors den 23 april 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Lantbruksråd Olli-Pekka Peltomäki

Nr 292

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om styrning av strukturstödet för gårdsbruk och av motsvarande stöd för företagsverksamhet år 2003**

Given i Helsingfors den 23 april 2004

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 10 april 2003 om styrning av strukturstödet för gårdsbruk och av motsvarande stöd för företagsverksamhet år 2003 (295/2003) förordningens rubrik 20 § 1 mom., 43 § och 52 § 1 mom. bilaga 1, som följer:

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om styrning av strukturstödet för gårdsbruk och av motsvarande stöd för företagsverksamhet**

20 §

Anskaffning av avelsnötkreatur

Stöd kan beviljas för anskaffning av avelsnötkreatur som avses i 5 § 1 mom. 10 punkten och som behövs inom sådan nötköttsproduktion som baserar sig på dikor, om

1) tjuren är av köttras, minst tio månader gammal den dag då hela köpesumman betalas, stambokförd och har ett totalavelsvärde, eller om det saknas, ett väntat värde på minst +5,

2) avelsnötkreaturet av honkön är av köttras, minst sex månader gammalt den dag då hela köpesumman betalas och har kalvat högst tre gånger eller motsvarande nötkreatur som uppkommit genom korsning och som är av köttras till minst 75 procent enligt ett officiellt härstamnings- eller stamboksbevis.

— — — — —

43 §

Räntestödslånets belopp

För förvärv av en gårdsbruksenhet eller en del därav och av jordbrukslösöre kan beviljas räntestödslån till högst 80 procent av de godtagbara kostnaderna.

52 §

Europeiska gemenskapens bestämmelser om kostnader som berättigar till stöd

Då ovan i 4—26, 28—32, 35 och 39—44 § avsett nationellt stöd beviljas iakttas vad som bestäms om förutsättningarna för beviljande av stöd i gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till jordbrukssektorn (2000/C 28/02). I fråga om ett nationellt eller från EUGFJ delfinansierat i 36 § avsett stöd gäller på

motsvarande sätt vad som bestäms i kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag.

— — — — —

Helsingfors den 23 april 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Denna förordning träder i kraft den 28 april 2004. Förordningen tillämpas på ansökningar som har blivit anhängiga den 7 april 2004 och senare.

På stöd som avses i denna förordning tillämpas de maximibelopp för stödet som anges i bilagan till denna förordning.

Överinspektör Hannu Porkola

Bilaga

Stödformer och stödets maximibelopp enligt 59 §:

u = ung odlare, a = annan odlare

Stödobjekt	Låneform	Maximalt lån, procent	Maximalt bidrag, procent	Maximalt stöd, procent (bidrag och stöd i anslutning till lån tillsammans)	Delfinansieras inom mål 1-området
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Anskaffning av avelsfår	—	—	60 (u) 50 (a)	60 (u) 50 (a)	nej
Anskaffning av avelsnötkreatur	—	—	60 (u) 50 (a)	60 (u) 50 (a)	nej
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Stöd i form av lån för markförvärv om startstöd har ansökts genom en ansökan som har blivit anhängig senast 31.12.2003	Räntestödslån	70	—	15	Nej
Stöd i form av lån för markförvärv, övriga	Räntestödslån	50	—	5	Nej
-----	-----	-----	-----	-----	-----

Nr 293

Jord- och skogsbruksministeriets förordning

**om ändring av 1 § jord- och skogsbruksministeriets förordning om utgången av ansöknings-
tiden för stöd som gäller investeringar i jordbruk samt renhushållning och naturnäringar
och stöd för unga jordbrukares etablering**

Given i Helsingfors den 23 april 2004

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
fogas till 1 § jord- och skogsbruksministeriets förordning den 22 december 2003 om utgången
av ansökningstiden för stöd som gäller investeringar i jordbruk samt renhushållning och
naturnäringar och stöd för unga jordbrukares etablering (1284/2003), sådan den lyder i
förordning 223/2004, ett nytt 4 mom. som följer:

1 §

Med avvikelse från 1 mom. kan stöd för
anskaffning av avelsdjur enligt 10 § 1 mom.
1 punkten lagen om finansiering av lands-

bygdsnäringar (329/1999) dock sökas från
och med den 28 april 2004.

Denna förordning träder i kraft den 28 april
2004.

Helsingfors den 23 april 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Esko Leinonen

Nr 294

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande

om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av slutdelen av dikobidraget för 2003, slutdelen av tjurbidraget och bidraget för stutar för 2003, extensifieringsersättningen för 2003, slutdelen av slaktbidraget och tilläggsstödet för 2003 samt det nationella tilläggsbidraget för dikor för 2003

Given i Helsingfors den 23 april 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000)

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av slutdelen av dikobidraget för 2003, slutdelen av tjurbidraget och bidraget för stutar för 2003, extensifieringsersättningen för 2003, slutdelen av slaktbidraget och tilläggsstödet för 2003 samt det nationella tilläggsbidraget för dikor för 2003	27/04	23.4.2004	28.4.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariégatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 23 april 2004

Jord och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mukkila

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 288—294, 3 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2004

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663